



Fucoli - Somepal
FUNDIÇÃO DE FERRO, S.A.

Fucoli-Somepal – Fundação de Ferro SA

Coselhas, 3001-906 Coimbra (Siège)

Rua de Aveiro, 50 3050-903 Pampilhosa (Succursale)

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

N° DD01/05-2013

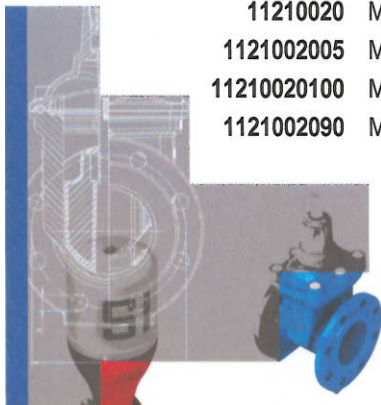
1. Code d'identification unique du produit type Note: Les annexes 1 et 2, dans lesquels figurent les codes d'identification du produit, font partie de cette déclaration.	11209050 – Poteau d'Incendie "SOMEPAL" (H = 1483mm) 11209610 - Poteau d'Incendie "SOMEPAL" (H = 1083mm) 11210040 – Poteau d'Incendie "CLASSIC" (H = 1480mm) 11209710 – Poteau d'Incendie "CLASSIC" (H = 1080mm)	
2. Référence du produit type	(marque, DN, lot) Marqué sur le poteau d'Incendie	
3. Utilisation prévue	- Utilisés pour l'approvisionnement en eau dans la lutte contre l'incendie et l'alimentation en eau potable.	
4. Fabricant	Fucoli-Somepal – Fundação de Ferro SA, Coselhas 3001-906 Coimbra (Siège) Rua de Aveiro 50, 3050-903 Pampilhosa (Succursale)	
5. Système d'évaluation des performances	Système 1	
6. Référence de la Norme Harmonisée	Le CERTIF – Association pour la certification, organisme notifié n° 1328, a effectué la certification pour le marquage CE, dans le cadre du système 1, pour définir le produit type basé sur les essais de type (y compris l'échantillonnage), sur l'inspection initiale de l'usine et sur le contrôle de la production en usine et sur le suivi, l'évaluation et l'approbation continus du contrôle de la production en usine et a émis le Certificat de régularité des performances n° 1328-CPD-0065.	
7. Performance déclarée: Caractéristiques essentielles	Performance	Référence du rapport
- Construction	Conforme	EN 14384:2007
- Pressions	PN 16	
- Sens de fermeture	Sens horlogique	
- Nombres de tours pour la fermeture	10	
- Résistance de l'hydrant aux opérations de	Conforme	
- Résistance aux désinfectants ^a	Conforme	
- Hydrants pour systèmes d'eau potable ^a	Conforme	
- Caractéristiques hydrauliques	STORZ 52(DN 50) – 92,5 Kv STORZ 75 (DN65) – 126,4 Kv STORZ 110 (DN100) – 184,1 Kv	
- Dimension du branchement	STORZ 52(DN 50) STORZ 75 (DN65) STORZ 110 (DN100)	
- Durabilité de la fiabilité du fonctionnement anticorrosion	Revêtement époxy d'une épaisseur $\geq 250\mu\text{m}$. Le corps supérieur est revêtu d'une deuxième finition en émail polyuréthane, rouge, et résistant aux UV.	
- Durabilité de la fiabilité du fonctionnement: résistance	Conforme	
8. La performance du produit identifié aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 7.		
Coimbra, le 28 juin 2013	 Fucoli - Somepal Fundição de Ferro, S.A. A Administração	
	Álvaro Mendes Pereira Le Président du Conseil d'Administration	



ANEXO 1 - MARCO DE INCÊNDIO CLASSIC

ESTE ANEXO É PARTE INTEGRANTE DA DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Nº DD01/05-2013

COD IDENT ÚNICO	DESCRIPTIVO DO PRODUTO
11210030	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52
11210040	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO
1121004005	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO - T.P.
11210040100	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121004090	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210040110	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210041	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VD
11210041100	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VD C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121004190	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VD C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210041110	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VD C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210040V	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VERDE
11210040V100	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100
11210040V90	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210040V110	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210030100	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121003090	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210030110	MARCO INCENDIO CLASSIC 075-52-52 C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11209510	MARCO INCENDIO CLASSIC 100-65-65 GUILLEMIN
11209510100	MARCO INCENDIO CLASSIC 100-65-65 GUILLEMIN C/CURVA 90GR FL. M. DN100
11210050	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-52-52 A-ROUBO
11210050100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-52-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121005090	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-52-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210050110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-52-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210050V	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-52-52 A-ROUBO VERDE
11210050V100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-52-52 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100
11210022	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 A-ROUBO
11210022100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121002290	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210022110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210011V	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 VERDE
11210011V100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100
11210011V90	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210011V110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-65-52 VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210010	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52
11210020	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO
1121002005	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO - T.P.
11210020100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121002090	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC



SEDE / HEAD OFFICE:

Apartado 467 - Coselhas
3001-906 Coimbra - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 239 490 188
Gps 40° 13' 16.64" N - 8° 25' 40.18" W
sede@fucoli-somepal.pt

FILIAL / BRANCH OFFICE:

Apartado 4 - Rua de Aveiro, 50
3050-903 Pampilhosa - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 231 949 282
Gps 40° 21' 02.97" N - 8° 26' 16.32" W
filial@fucoli-somepal.pt

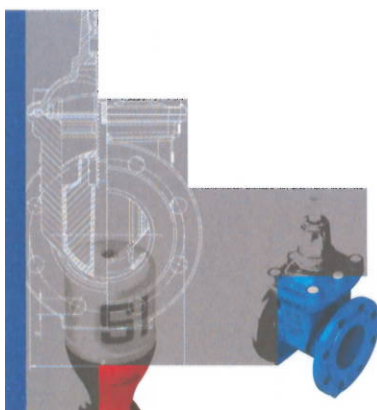
Contribuinte nº / Tax number PT 504346701 - Capital Social / Capital: € 7.095.000
Reg. na C.R.C. Coimbra, sob o nº 7473 / Registered in the commercial register of Coimbra with the number 7473
CIE (Portuguese classification of economic activities) 24510



Tampa Elco Dob D400
Marche cover with tongue D400
Tampa Luso B125
Marche cover Luso B125
Tampa NR1, NR2, NR3 D400
Marche cover NR1, NR2, NR3 D400
Tampa Rolo NR1, NR2, NR3 B125
Roulette Marche cover NR1, NR2, NR3 B125
Marco de Incêndio Somepal
Fire hydrant Somepal
Marco de Incêndio Classic
Fire hydrant Classic
Hidrante Enterrado
Underground Fire Hydrant



COD IDENT ÚNICO	DESCRIPTIVO DO PRODUTO
11210020110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210021	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VD
11210021100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VD C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121002190	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VD C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210021110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VD C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210020V	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VERDE
11210020V100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100
11210020V90	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210020V110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210010100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121001090	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210010110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11209710	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 C/CURVA INCORPORADA 500MM
11210070	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 INVIOLAVEL
11210070100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 INVIOLAVEL C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121007090	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 INVIOLAVEL C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210070110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-52 INVIOLAVEL C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210060	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO
112100601	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO - PIPE COVER DEPTH 1,5M
11210060100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100
1121006090	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X090 PVC
11210060110	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO C/CURVA 90º FL.M. DN100X110 PVC
11210060CZ	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO CINZA
11210060CZ100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO CINZA C/CURVA 90º FL.M. DN100
11210060V	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO VERDE
11210060V100	MARCO INCENDIO CLASSIC 110-75-75 A-ROUBO VERDE C/CURVA 90º FL.M. DN100
11210080	MARCO INCENDIO CLASSIC 75-52-52 INVIOLAVEL



SEDE / HEAD OFFICE:
Apartado 467 - Coselhas
3001-906 Coimbra - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 239 490 198
Gps 40° 13' 16.64" N - 8° 25' 40.18" W
sede@fucoli-somepal.pt

FILIAL / BRANCH OFFICE:
Apartado 4 - Rua de Aveiro, 50
3050-903 Pampilhosa - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 231 940 292
Gps 40° 21' 02.97" N - 8° 26' 18.32" W
filial@fucoli-somepal.pt

Contribuinte n.º / Tax number PT 504348701 • Capital Social / Capital € 7.096.000
Reg. na C.R.C. Coimbra, sob o n.º 7473 / Registered in the commercial register of Coimbra with the number 7473
CAE (Portuguese classification of economic activities) 24510

www.fucoli-somepal.pt



Tampa Elco Dib D400
Elastic cover with flange D400
Tampa Luso B125
Elastic cover Luso B125
Tampa NR1, NR2, NR3 D400
Elastic cover NR1, NR2, NR3 D400
Tampa Red. NR1, NR2, NR3 B125
Reduced flange cover NR1, NR2, NR3 B125
Marco de Incolindo Somepal
Fire Hydrant Cap
Marco de Incolindo Classic
Fire Hydrant Cap
Hidrante Enterrado
Underground Fire Hydrant

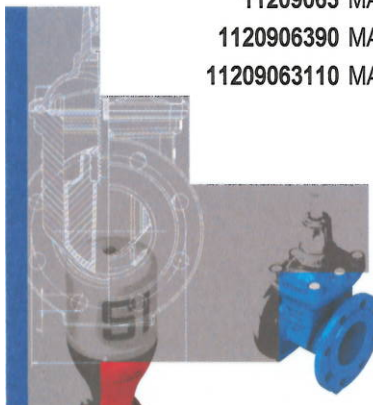


ANEXO 2 - MARCO DE INCÊNDIO SOMEPAL

ESTE ANEXO É PARTE INTEGRANTE DA DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Nº DD01/05-2013

COD IDENT ÚNICO DESCRITIVO DO PRODUTO

- 11209046 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-45-45 BOMBEROS BRANCO
- 1120904690 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-45-45 BOMBEROS BRANCO 90° FL.M.DN100X090
- 11209046110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-45-45 BOMBEROS BRANCO 90° FL.M.DN100X110
- 11209046100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-45-45 BOMBEROS BRANCO 90° DN100
- 11209044 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO
- 1120904490 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO 90° FLDN100X090 PVC
- 11209044100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO 90° DN100
- 11209044110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO 90° FLDN100X110 PVC
- 11230010 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO VD
- 1123001090 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO VD 90° FLDN100X090
- 11230010100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO VD 90° DN100
- 11230010110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 100-70-70 BARCELONA BRANCO VD 90° FL.DN100X110
- 11209045 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO
- 1120904590 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO 90° FL.M.DN100X090
- 11209045100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO 90° DN100
- 11209045110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO 90° 100X110 PVC
- 11209048 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO VD
- 1120904890 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO VD 90° FL.DN100X090
- 11209048110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO VD 90° FLDN100X110
- 11209048100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL 70-45-45 BARCELONA BRANCO VD 90° DN100
- 11209640 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL R.90-70-50
- 11209640100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL R.90-70-50 90° DN100
- 11209047100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL ROSCA FEMEA 2 1/2" + 45-45 BARCELONA BRANCO 90°
- 11209020 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 BRANCO
- 1120902090 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 BRANCO 90° 100X090 PVC
- 11209020110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 BRANCO 90° 100X110 PVC
- 11209020100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 BRANCO 90° DN100
- 11209020VM MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 VERMELHO
- 11209020VM90 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 VERMELHO 90° DN100X090 PVC
- 11209020VM110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 VERMELHO 90° DN100X110 PVC
- 11209020VM100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 65-65-65 VERMELHO 90° DN100
- 11209060 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 75-52-52 BRANCO
- 1120906090 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 75-52-52 BRANCO 90° DN100X090 PVC
- 11209060110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 75-52-52 BRANCO 90° DN100X110 PVC
- 11209060100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 75-52-52 BRANCO 90° DN100
- 11209063 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 75-52-52 BRANCO VD
- 1120906390 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 75-52-52 BRANCO VD 90° FLDN100X090 PVC
- 11209063110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAL STORZ 75-52-52 BRANCO VD 90° FLDN100X110 PVC



SEDE / HEAD OFFICE:
Apartado 467 - Coselhas
3001-906 Coimbra - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 239 490 198
6ps 40° 13' 16.64" N - 8° 25' 40.18" W
sede@fucoli-somepal.pt

FILIAL / BRANCH OFFICE:
Apartado 4 - Rua de Aveiro, 50
3050-903 Pampilhosa - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 231 949 292
6ps 40° 21' 02.97" N - 8° 26' 18.32" W
filial@fucoli-somepal.pt

Contribuinte nº / Tax number PT 504348701 - Capital Social / Capital € 7.095.000
Reg. na C.R.C. Coimbra, sob o nº 7473 / Registered in the commercial register of Coimbra (with the number 7473
CPE (Portuguese classification of economic activities) 24510

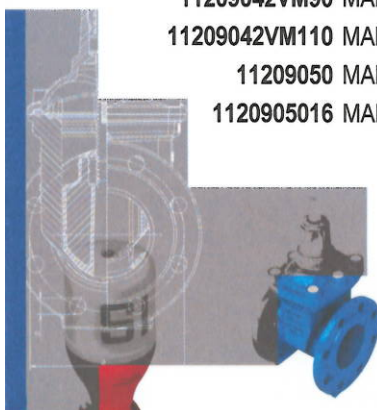


Tampa Eixo Dob D400
Módulo cover with Single D400
Tampa Luso B125
Módulo cover Luso B125
Tampa NR1, NR2, NR3 D400
Módulo cover NR1, NR2, NR3 D400
Tampa Rod. NR1, NR2, NR3 B125
Revendedor Marcas (cover NR1, NR2, NR3 B125)
Marco de Incêndio Somepal
Fire Extinguishers
Marco de Incêndio Classic
Fire Extinguishers
Hidrate Enterrado
Underground Fire Hydrant



COD IDENT ÚNICO DESCRITIVO DO PRODUTO

- 11209063100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 BRANCO VD 90° FL.DN100
- 11209060CZ MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 CINZA
- 11209060CZ100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 CINZA 90° DN100
- 11209060CZ90 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 CINZA 90° DN100X090 PVC
- 11209060VM MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 VERMELHO
- 11209060VM100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 VERMELHO 90° DN100
- 11209060VM90 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 VERMELHO 90° DN100X090 PVC
- 11209060VM110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 VERMELHO 90° DN100X110 PVC
- 11209062 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 BRANCO
- 11209062100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 BRANCO 90° DN100
- 1120906290 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 BRANCO 90° DN100X090 PVC
- 11209062110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 BRANCO 90° DN100X110 PVC
- 11209062VM MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 VERMELHO
- 11209062VM100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 VERMELHO 90° DN100
- 11209062VM90 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 VERMELHO 90° DN100X090 PVC
- 11209062VM110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-52 VERMELHO 90° DN100X110 PVC
- 11209064 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-75 BRANCO
- 11209064100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-75 BRANCO 90° DN100
- 1120906490 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-75 BRANCO 90° DN100X090 PVC
- 11209064110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-75-75 BRANCO 90° DN100X110 PVC
- 11209051 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 BRANCO
- 11209051100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 BRANCO 90° DN100
- 1120905190 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 BRANCO 90° DN100X090 PVC
- 11209051110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 BRANCO 90° DN100X110 PVC
- 11209051VM MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 VERMELHO
- 11209051VM100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 VERMELHO 90° DN100
- 11209051VM90 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 VERMELHO 90° DN100X090 PVC
- 11209051VM110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-52-52 VERMELHO 90° DN100X110 PVC
- 11209043 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 BRANCO
- 11209043100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 BRANCO 90° DN100
- 1120904390 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 BRANCO 90° DN100X090 PVC
- 11209043110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 BRANCO 90° DN100X110 PVC
- 11209043VM MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 VERMELHO
- 11209043VM100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 VERMELHO 90° DN100
- 11209043VM90 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 VERMELHO 90° DN100X090 PVC
- 11209043VM110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-52 VERMELHO 90° DN100X110 PVC
- 11209042 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 BRANCO
- 11209042100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 BRANCO 90° DN100
- 1120904290 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 BRANCO 90° DN100X090 PVC
- 11209042110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 BRANCO 90° DN100X110 PVC
- 11209042VM MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 VERMELHO
- 11209042VM100 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 VERMELHO 90° DN100
- 11209042VM90 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 VERMELHO 90° DN100X090 PVC
- 11209042VM110 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-65-65 VERMELHO 90° DN100X110 PVC
- 11209050 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO
- 1120905016 MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO - INOX 316L



SEDE / HEAD OFFICE:
Apartado 467 - Coselhas
3001-906 Coimbra - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 239 490 198
Gps 40° 13' 16.64" N - 8° 25' 40.18" W
sede@fucoli-somepal.pt

FILIAL / BRANCH OFFICE:
Apartado 4 - Rua de Aveiro, 50
3050-903 Pampilhosa - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 231 949 292
Gps 40° 21' 02.97" N - 8° 26' 18.32" W
filial@fucoli-somepal.pt

Contribuinte n.º / Tax number PT 504349701 - Capital Social / Capital - € 7.095.000
Reg. na C.R.C. Coimbra, sob o n.º 7473 / Registered in the commercial register of Coimbra with the number 7473
CPE (Portuguese classification of economic activities) 24510



Tampa Eixo Dob D400
Identificadores com Ringo D400
Tampa Luso B125
Identificadores Luso B125
Tampa NR1, NR2, NR3 D400
Identificadores NR1, NR2, NR3 D400
Tampa Rolo NR1, NR2, NR3 B125
Identificadores Rolo NR1, NR2, NR3 B125
Marco de Incêndio Somepal
Para Incêndio Somepal
Marco de Incêndio Classic
Para Incêndio Classic
Hidrante Enterrado
Underground Fire Hydrant



Fucoli Somepal

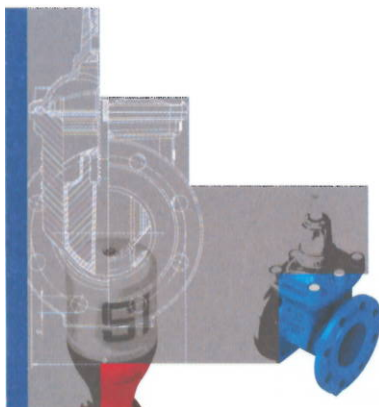
FUNDAÇÃO DE FERRO, S.A.

DESDE
SINCE 1946

folha 3/3

COD IDENT ÚNICO DESCRITIVO DO PRODUTO

1120905090	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	90° FL.M.DN100X090 PVC
11209050110	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	90° FL.M.DN100X110 PVC
11209050100	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	90° DN100
11209610	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	INCORPORADA 500MM
11209052	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	VD
1120905290	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	VD 90° 100X090 PVC
11209052110	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	VD 90° 100X110 PVC
11209052100	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 BRANCO	VD 90° DN100
11209050CZ	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 CINZA	
11209050CZ100	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 CINZA	90° DN100
11209050VM	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 VERMELHO	
11209050VM100	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 VERMELHO	90° DN100
11209050VM90	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 VERMELHO	90° DN100X090 PVC
11209050VM110	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-52 VERMELHO	90° DN100X110 PVC
11209041	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 BRANCO	
11209041100	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 BRANCO	90° DN100
1120904190	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 BRANCO	90° DN100X090 PVC
11209041110	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 BRANCO	90° DN100X110 PVC
11209605	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 BRANCO	INCORPORADA 500MM
11209055	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 BRANCO	VD
11209055100	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 BRANCO	VD 90° FL DN100
11209041VM	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 VERMELHO	
11209041VM100	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 VERMELHO	90° DN100
11209041VM90	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 VERMELHO	90° DN100X090 PVC
11209041VM110	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 110-75-75 VERMELHO	90° DN100X110 PVC
11209615	MARCO INCENDIO T/SOMEPAI STORZ 75-52-52 BRANCO	INCORPORADA 500MM



SEDE / HEAD OFFICE:

Apartado 467 - Coselhas
3001-908 Coimbra - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 239 490 198
Gps 40° 13' 16.64" N - 8° 25' 40.18" W
sede@fucoli-somepal.pt

FILIAL / BRANCH OFFICE:

Apartado 4 - Rua de Aveiro, 50
3050-903 Pampilhosa - Portugal
Tel. +351 239 490 100 - Fax +351 231 949 292
Gps 40° 21' 02.97" N - 8° 26' 18.32" W
filial@fucoli-somepal.pt

Contribuinte n.º / Tax number PT 504346701 - Capital Social / Capital € 7 095 000
Reg. na C.R.C. Coimbra, sob o n.º 7473 / Registered in the commercial register of Coimbra with the number 7473
CNAE (Portuguese classification of economic activities) 24510

www.fucoli-somepal.pt



Tampa Elco Dib D400
ElcoHole cover with flange D400
Tampa Luso B125
LusoHole cover Luso B125
Tampa NRP1, NR2, NR3 D400
NRP1Hole cover NRP1, NR2, NR3 D400
Tampa Red. NR1, NR2, NR3 B125
Reduced Manhole cover NR1, NR2, NR3 B125
Marco de Incolindo Somepal
Fire Hydrant ElcoHole
Marco de Incolindo Classic
Fire Hydrant Classic
Hidrate Enterrado
Underground Fire Hydrant